Европейски парламент
2024-2029

Комисия по заетост и социални въпроси

2023/0008(COD)

10.10.2025

***II
ПРОЕКТ НА ПРЕПОРЪКА ЗА ВТОРО ЧЕТЕНЕ

за позицията на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета относно европейската статистика за населението и жилищния фонд, за изменение на Регламент (ЕО) № 862/2007 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 763/2008 и (ЕС) № 1260/2013 (09858/1/2025 –C10-0230/2025 – 2023/0008(COD))

Комисия по заетост и социални въпроси

Докладчик: Ирена Йовева

Легенда на използваните знаци

*	Процедура на консултация
***	Процедура на одобрение
***I	Обикновена законодателна процедура (първо четене)
	Обикновена законодателна процедура (второ четене)
	Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

Изменения към проект на акт

Изменения в две колони, внесени от Парламента

Заличаванията се обозначават с получер курсив в лявата колона. Заместванията се обозначават с получер курсив в двете колони. Новият текст се обозначава с получер курсив в дясната колона.

В първия и втория ред на антетката на всяко изменение се посочва съответната част от текста в разглеждания проект на акт. Ако изменението се отнася до съществуващ акт, който проектът на акт има за цел да измени, антетката съдържа трети и четвърти ред, където се посочват съответно съществуващия акт и съответната разпоредба от него.

Изменения, внесени от Парламента под формата на консолидиран текст

Новите части от текста се посочват с получер курсив. Заличените части от текста се посочват със символа ▌ или се зачеркват. Заместванията се обозначават, като се посочва с получер курсив новия текст и се заличава или зачерква заместващия текст.
По изключение не се отбелязват измененията с чисто техническо естество, които се нанасят от службите при изготвянето на окончателния текст.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5

КРАТКА ОБОСНОВКА 7

ПРИЛОЖЕНИЕ: ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ИЗТОЧНИЦИТЕ НА ИНФОРМАЦИЯ.....8

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

за позицията на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета относно европейската статистика за населението и жилищния фонд, за изменение на Регламент (ЕО) № 862/2007 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 763/2008 и (ЕС) № 1260/2013
(09858/1/2025 – C10-0230/2025 – 2023/0008(COD))

(Обикновена законодателна процедура: второ четене)

Европейският парламент,

– като взе предвид позицията на Съвета на първо четене (09858/1/2025 – C10-0230/2025),

– като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 27 април 2023 г.[1],

– след консултация с Комитета на регионите,

– като взе предвид позицията си на първо четене[2] относно предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2023)0031),

– като взе предвид член 294, параграф 7 от Договора за функциониране на Европейския съюз,

– като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия в съответствие с член 75, параграф 4 от Правилника за дейността,

– като взе предвид член 68 от своя Правилник за дейността,

– като взе предвид препоръката за второ четене на комисията по заетост и социални въпроси (A10-0000/2025),

1. одобрява позицията на Съвета на първо четене;

2. констатира, че актът е приет в съответствие с позицията на Съвета;

3. възлага на своя председател да подпише акта заедно с председателя на Съвета в съответствие с член 297, параграф 1 от Договора за функциониране на Европейския съюз;

4. възлага на своя генерален секретар да подпише акта, след като е направена проверка за надлежното изпълнение на всички процедури, и съвместно с генералния секретар на Съвета да пристъпи към публикуването му в *Официален*

[1] ОВ C 228, 29.6.2023 г., стр. 148.
[2] ОВ C, C/2025/3787, 17.9.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/3787/oj.

вестник на Европейския съюз;

5. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета, на Комисията, както и на националните парламенти.

КРАТКА ОБОСНОВКА

Позицията на Съвета на първо четене отразява споразумението, постигнато между Парламента и Съвета по време на междуинституционалните преговори на ранен етап на второ четене, след проверка от юрист-лингвистите.

Тъй като с гласуването си на 5 юни 2025 г. комисията по заетост и социални въпроси (EMPL) вече потвърди резултатите от тези междуинституционални преговори, като докладчик предлагам комисията EMPL да препоръча позицията на Съвета на първо четене да бъде приета в пленарна зала без изменение.

ПРИЛОЖЕНИЕ: ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ИЗТОЧНИЦИТЕ НА ИНФОРМАЦИЯ

В съответствие с член 8 от приложение I към Правилника за дейност докладчикът декларира, че в доклада е включена информация по свързани с предмета на досието въпроси, която в хода на изготвяне на проекта на доклад е била предоставена от следните представители на интереси, попадащи в обхвата на Междуинституционалното споразумение за задължителен регистър за прозрачност[1], или от следните представители на публични органи на трети държави, включително техните дипломатически мисии и посолства:

1. Представители на интереси, попадащи в обхвата на Междуинституционалното споразумение за задължителен регистър за прозрачност
Статистическа служба на Република Словения
Статистическа служба на Нидерландия (CBS)
Статистическа служба на Дания
Евростат

Списъкът по-горе е изготвен в рамките на изключителната отговорност на докладчика.

Когато физически лица са идентифицирани в списъка по име, по функция или и по двете, докладчикът декларира, че на съответните физически лица е представено Съобщение за защита на данните № 484 на Европейския парламент (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), в което се определят приложимите условия за обработването на техните лични данни и правата, свързани с това обработване.

[1] Междуинституционално споразумение от 20 май 2021 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия за задължителен регистър за прозрачност (OJ L 207, 11.6.2021 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).